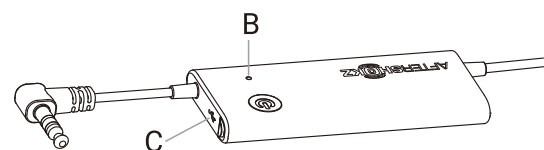
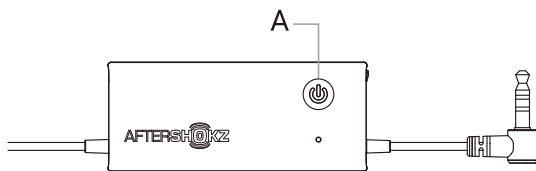


# SPORTZ Titanium

## User Guide



## ENGLISH

### Register your product

We've got your back against damages. Register your Sportz Titanium at [bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### Power Button (A)

Function	Action
Power on	Press and hold the power button for 2 seconds
Power off	Press and hold the power button for 2 seconds

#### LED Indicator (B)

Function	Action
Solid red	Charging
Solid blue	Charging complete
Flashing red every 4 seconds	Low battery

#### USB Charging Port (C)

Charge the headphones with the included micro-USB charging cable. The LED indicator will turn blue when charging is complete.

#### Specifications

Part number	AS401
Speaker type	Bone conduction transducer
Frequency response	20Hz~20KHz
Sensitivity	101 ± 3dB
Continuous play	12 hours
Standby time	60 days
Charge time	2 hours
Weight	1.38 oz (39g)
Warranty	2 years

## ESPAÑOL

### Registra tu producto

Somos tu espalda en protección contra el daño. Registra tu Sportz Titanium a [bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### Botón de Encendido (A)

Función	Acción
Encendido	Mantenga presionando el botón de encendido durante 2 segundos
Apagado	Mantenga presionando el botón de encendido durante 2 segundos

#### Indicador de LED (B)

Función	Acción
Luz roja continua	Carga
Luz azul continua	Carga terminada
Luz roja parpadeante cada 4 segundos	Baja batería

#### Puerto de Carga USB (C)

Carga los auriculares con el cable de carga micro-USB que está incluido. El indicador de LED se volverá azul cuando carga está terminada.

#### Especificaciones

Numero de pieza	AS401
Tipo de altavoz	Transductor de Conducción Ósea
Respuesta de frecuencia	20Hz~20KHz
Sensibilidad	101 ± 3dB
Reproducción continua	12 horas
Tiempo de espera	60 días
Tiempo de carga	2 horas
Peso	1.38 oz (39g)
Garantía	2 años

## FRANÇAIS

### Enregistrer votre produit

Nous vous couvrons en cas de défaillance technique du produit Enregistrer votre Sportz Titanium sur : [bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### Touche marche / arrêt (A)

Function	Action
Allumer	Appuyer sur la touche pendant 2 secondes
Eteindre	Appuyer sur la touche pendant 2 secondes

#### Indicateur LED (B)

Function	Action
Rouge fixe	Charge en cours
Bleu fixe	Charge terminée
Clignote en rouge toutes les 4 secondes	Batterie faible

#### Port de charge micro USB (C)

Charger le casque avec le câble de chargement USB fourni. L'indicateur LED passe du rouge au bleu quand le chargement est fini.

#### Spécifications

Référence	AS401
Type de haut parleur	Transducteur à conduction osseuse
Réponse en fréquence	20Hz~20KHz
Sensibilité	101 ± 3dB
Autonomie	12 heures
Durée en veille	60 jours
Durée de charge	2 heures
Poids	39 grs
Garantie	2 ans

## DEUTSCH

### Produkt registrieren

Registrieren Sie Ihre Sportz Titanium Kopfhörer unter [bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### Betriebstaste (A)

Funktion	Ausführung
Einschalten	Halten Sie die Betriebstaste 2 Sekunden lang gedrückt
Ausschalten	Halten Sie die Betriebstaste 2 Sekunden lang gedrückt

#### LED-Anzeige (B)

Funktion	Ausführung
Leuchtet rot	Ladevorgang läuft
Leuchtet blau	Ladevorgang abgeschlossen
Blinkt alle 4 Sekunden rot	Akku schwach

#### USB-Ladeanschluss (C)

Laden Sie die Kopfhörer mit dem mitgelieferten Micro-USB-Ladekabel auf. Die LED-Anzeige leuchtet blau, wenn der Ladevorgang beendet ist.

#### Technische Daten

Teilenummer	AS401
Lautsprechertyp	Knochenschallübertragung
Frequenzbereich	20Hz~20KHz
Empfindlichkeit	101 ± 3dB
Kontinuierliche Wiedergabe	12 Stunden
Standby-Dauer	60 Tage
Ladedauer	2 Stunden
Gewicht	39g
Garantie	2 Jahre

## PORTUGUÊS

### Registe o seu produto

Protegemo-lo contra Danos. Registe o seu Sportz Titanium em [bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### Interruptor (A)

Função	Ação
Ligar	Mantenha premido o interruptor durante 2 segundos
Desligar	Mantenha premido o interruptor durante 2 segundos

#### IndicadorLED (B)

Função	Ação
Vermelhosólido	A carregar
Azul sólido	Carregamento completo
Verde intermitente a cada 4 segundos	Bateriafraca

#### Porta de carregamento USB (C)

Carrega os auscultadores com o cabo de carregamento micro-USB incluído. O indicador LED fica azul quando o carregamento está concluído.

#### Especificações

Número da peça	AS401
Tipo de auscultadores	Transdutor de condução óssea
Frequência de resposta	20Hz~20KHz
Sensibilidade	101 ± 3dB
Reproduçãocontínua	12 horas
Duraçãoem standby	60 dias
Duração do carragamento	2 horas
Peso	39g (1,38 oz)
Garantia	2 anos

## ITALIANO

### Registra il tuo prodotto

Per usufruire dell'assistenza, registra il tuo prodotto su: [bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### Pulsante di accensione (A)

Funzioni	Azione
Accendere	Tieni premuto il pulsante per 2 secondi
Spegnere	Tieni premuto il pulsante per 2 secondi

#### Indicatore LED (B)

Funzione	Azione
Rosso permanente	In caricamento
Blu permanente	Ricarica Completata
Rosso lampeggiante ogni 4 secondi	Batteria scarica

#### Porta USB di ricarica (C)

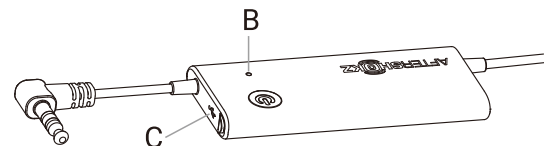
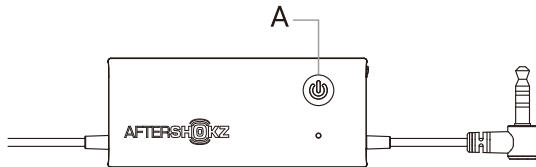
Caricare le cuffie con il cavo micro-USB di ricarica incluso. L'indicatore LED diventerà blu non appena la carica sarà completa.

#### Specifiche

Codice articolo	AS401
Tipo di altoparlante	trasduttore a conduzione ossea
risposta di frequenza	20Hz~20KHz
Sensibilità	101 ± 3dB
Durata Batteria	12 ore
Tempo in sospensione	60 giorni
Tempo di ricarica	2 ore
Peso	39g
Garanzia	2 anni

# #be open

Visit us at [aftershokz.com](http://aftershokz.com)



## NEDERLANDS

### Registreer je aankoop!

Dan ben je ingedekt tegen beschadigingen.  
Registreer je Sportz Titanium op  
[bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### Aan / Uit knop (A)

Functie	Aktie
Inschakelen	Druk en houd de knop 2 seconden ingedrukt
Uitschakelen	Druk en houd de knop 2 seconden ingedrukt

#### LED-indicator (B)

Functie	Aktie
Vol rood	Aan het laden
Vol blauw	Laden gereed
Rood knipperend (elke 4 seconden)	Batterijspanning laag

#### USB-connector (C)

Laad de koptelefoon met de bijgeleverde micro-USB laadkabel.  
De LED-indicator wordt blauw zodra het laden gereed is.

#### Specificaties

Typenummer	AS401
Speaker type	Botoverdracht transducer
Frequentiebereik	20Hz~20KHz
Gevoeligheid	101 ± 3dB
Continu speeltijd	12 uur
Standby-tijd	60 dagen
Laadtijd	2 uur
Gewicht	39g
Garantie	2 jaar

## русский

### Зарегистрируйте свой продукт

Мы защитим вас от повреждений.  
Зарегистрируйте свой  
Sportz Titanium на сайте  
[bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### Кнопка питания (A)

Функция	Действие
Включение	Нажмите и удерживайте кнопку питания 2 с
Выключение	Нажмите и удерживайте кнопку питания 2 с

#### Индикатор (B)

Функция	Действие
Постоянный красный	Зарядка
Постоянный синий	Зарядка завершена
Мигающий красный каждые 4 с	Низкий заряд батареи

#### USB-порт зарядки (C)

Зарядите наушники с помощью включенного в комплект кабеля micro-USB. Индикатор станет синим после завершения зарядки.

#### Спецификации

Номер изделия	AS401
Тип динамика	Передатчик с костной звукопроводимостью
Частотная характеристика	20 Гц–20 кГц
Чувствительность	101±3 дБ
Непрерывное воспроизведение	12 часов
Работа в режиме ожидания	60 дней
Время зарядки	2 часа
Вес	39 г
Гарантия	2 года

## 한국어

[www.apsunfit.com](http://www.apsunfit.com)  
에서 제품을 등록 하면  
A/S를 보장 받으실 수 있습니다.

#### 전원 버튼 (A)

기능	작동방법
전원 작동	전원 버튼을 누르고 2초 동안 기다리세요
전원 종료	전원 버튼을 누르고 2초 동안 기다리세요

#### LED 표시불빛 (B)

기능	작동방법
빨간색	충전 중
파란색	충전 완료
4초 마다 빨간색 깜빡임	배터리 부족

#### USB 충전 포트 (C)

제품과 함께 들어있는 USB 케이블로 충전 할 수 있습니다. 충전이 완료 되면 LED 가 파란색으로 표시 됩니다.

#### 특징

파트넘버	AS401
스피커 타입	골전도 트랜스듀서
통신 주파수	20Hz~20KHz
감도	101 ± 3dB
연속 재생 시간	12 시간
대기 시간	60 일
충전 시간	2 시간
무게	1.38 oz (39g)
보증기간	2년

## 日本語

### 製品登録

本製品のご購入日から2年間保証します。  
下記URLにアクセスし、製品をご登録ください。  
[bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### 電源ボタン(A)

機能	操作
電源オン	電源ボタンを2秒長押し
電源オフ	電源ボタンを2秒長押し

#### LEDランプ(B)

表示	ステータス
赤ランプ (常時点灯)	充電中
青ランプ (常時点灯)	充電完了
赤ランプが4秒置きに1回点滅	バッテリー残量が少ない
青ランプが2秒点灯	電源オン
赤ランプが2秒点灯	電源オフ

#### microUSB充電ポート(C)

同梱のmicroUSB充電ケーブルを利用してイヤフォンを充電します。  
充電完了時には青ランプが常時点灯します。

#### 製品仕様

型番	AS401
スピーカー	骨伝導スピーカー
周波数	20Hz~20KHz
感度	101 ± 3dB
連続再生時間	12時間
待機時間	60日
充電時間	2時間
重量	39グラム
品質保証期間	2年

## 中文繁體

### 註冊您的產品

為了更好地保護您的Sportz Titanium，  
請在以下網站註冊您的產品吧：  
[bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### 開關鍵 (A)

功能	操作
開機	開機時，按住開關鍵2秒
關機	開機時，按住開關鍵2秒

#### LED 指示燈(B)

功能	操作
紅燈 (常亮)	充電中
藍燈 (常亮)	充電完成
紅燈每4秒閃爍一次	低電量
藍燈亮2秒	開機
紅燈亮2秒	關機

#### USB 充電接口(C)

使用包裝盒內的USB充電線給耳機充電，充電結束時藍燈常亮。

#### 耳機規格

型號	AS401
揚聲器	骨傳導揚聲器
頻段	20Hz~20KHz
靈敏度	101 ± 3dB
持續播放時長	12小時
待機時長	60天
充電時長	2小時
重量	1.38 盎司 (39克)
質保	2年

## 中文简体

### 注册您的产品

为了更好地保护您的Sportz Titanium，  
请在以下网站注册您的产品吧：  
[bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### 开关键 (A)

功能	操作
开机	关机时，按住开关键2秒
关机	开机时，按住开关键2秒

#### LED 指示灯 (B)

功能	操作
红灯 (常亮)	充电中
蓝灯 (常亮)	充电完成
红灯每4秒闪烁一次	低电量
蓝灯亮2秒	开机
红灯亮2秒	关机

#### USB 充电接口 (C)

使用包装盒内的USB充电线给耳机充电，充电结束时蓝灯常亮。

#### 耳机规格

型号	AS401
扬声器	骨传导扬声器
频段	20Hz~20KHz
灵敏度	101 ± 3dB
持续播放时长	12小时
待机时长	60天
充电时长	2小时
重量	1.38 盎司 (39克)
质保	2年